

だい9か さぎょうじゅんび

第9課 作業準備

Persiapan Kerja

■ 目標 ■

指導員の説明を聞いたあと、復唱して、やるべきことを確認できる。

Mampu mengulangi dan memastikan hal-hal yang perlu dilakukan setelah mendengarkan penjelasan instruktur.

うまくできないとき、解決方法を尋ねることができる。

Mampu menanyakan solusi jika tidak dapat melakukan sesuatu dengan benar.

指導員からのアドバイスを聞いて、理解できる。

Mampu mendengarkan saran instruktur dan memahaminya.

作業準備

Persiapan Kerja

■^{かいわ}会話I■

リンさんは作業の手順について説明を受けています。

鈴木 ほッパーの なかを てんけんしてから、ざいりょうを いれて。
ホッパーの 中を 点検してから、材料を 入れて。

リン わかりました。
わかりました。

鈴木 じゃ、いまから なにを する？
じゃ、今から 何を する？

リン ざいりょうを いれます。
材料を 入れます。

鈴木 ちがうよ。
違うよ。

ざいりょうを 入れる まえに、ほッパーの なかを みる。
材料を 入れる まえに、ホッパーの 中を 見る。

いぶつが ないか どうか、ちえっくするんだよ。
異物が ないか どうか、チェックするんだよ。

リン まず、ほッパーの なかを みます。
まず、ホッパーの 中を 見ます。

それから、ざいりょうを いれます。
それから、材料を 入れます。

鈴木 うん。そうだね。
うん。そうだね。



作業準備

Persiapan Kerja

■ かいわ 会話 I ■

Lin-san sedang mendapat penjelasan tentang prosedur kerja.

Suzuki Periksa bagian dalam hopper sebelum memasukkan material.

Lin Baik.

Suzuki Nah, apa yang harus dilakukan sekarang?

Lin Memasukkan material.

Suzuki Salah.

Sebelum memasukkan material, periksa bagian dalam hopper.

Periksa apakah ada benda asing.

Lin Pertama, memeriksa bagian dalam hopper.

Kemudian, memasukkan material.

Suzuki Ya. Benar.

作業準備

Persiapan Kerja

■^{かいわ}会話2■

リンさんは金型を交換しています。

リン すずきさん、すみません。
鈴木さん、すみません。

鈴木 なに？
何？

リン いま、かながたを とりつけて います。
今、金型を 取り付けて います。

うまく できないんですが、どう したら いいですか。
うまく できないんですが、どう したら いいですか。

鈴木 ああ、かながたが ずれて いるね。
ああ、金型が ずれて いるね。

わたしが やるから、みてて。
わたしが やるから、見てて。

リン はい。おねがいします。
はい。お願いします。



作業準備

Persiapan Kerja

■^{かいわ}会話2■

Lin-san sedang mengganti cetakan.

Lin Suzuki-san, maaf.

Suzuki Ada apa?

Lin Saya sedang memasang cetakan.

Saya tidak dapat melakukannya dengan benar. Apa yang harus saya lakukan?

Suzuki Ah, cetakannya bergeser.

Saya akan melakukannya. Kamu perhatikan baik-baik.

Lin Baik. Tolong.

作業準備

Persiapan Kerja

■^{かいわ}会話3■

リンさんはこれから材料を乾燥機に入れます。

鈴木 ほっぱーどらいやーに ざいりょうを 入れて。
ホッパードライヤーに 材料を 入れて。

リン はい。…よいしょ。
はい。…よいしょ。

鈴木 ちょっと まって。
ちょっと 待って。

すこつぶを つかった ほうが いいよ。
スコップを 使った ほうが いいよ。

リン ありがとう ございます。
ありがとう ございます。



作業準備

Persiapan Kerja

■^{かいわ}会話3■

Lin-san akan memasukkan material ke dalam mesin pengering.

Suzuki Masukkan material ke dalam pengering hopper.

Lin Ya. ...Baiklah.

Suzuki Tunggu sebentar.

Lebih baik menggunakan sekop.

Lin Terima kasih banyak.

■ことば■

	ことば	読み
1	ホッパー	ほっぱー
2	点検 (する)	てんけん (する)
3	材料を入れる	ざいりょうをいれる
4	異物	いぶつ
5	チェック (する)	ちえっく (する)
6	金型	かながた
7	取り付ける	とりつける
8	ずれる	ずれる
9	ホッパードライヤー	ほっぱーどらいやー
10	スコップ	すこっぷ
11	機械	きかい
12	運転 (する)	うんてん (する)
13	寸法	すんぽう
14	測る	はかる
15	朝礼	ちょうれい
16	掃除 (する)	そうじ (する)
17	道具	どうぐ
18	壊れる	こわれる
19	成形品	せいけいひん
20	落とす	おとす
21	サンプル	さんぷる
22	確認 (する)	かくにん (する)
23	やり直す	やりなおす
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

作業準備

Persiapan Kerja

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Hopper
2	Pemeriksaan (memeriksa)
3	Memasukkan material
4	Benda asing
5	Pengecekan (mengecek)
6	Cetakan
7	Memasang
8	Bergeser
9	Pengering hopper
10	Sekop
11	Mesin
12	Operasi (mengoperasikan)
13	Dimensi
14	Mengukur
15	Apel pagi
16	Pembersihan (membersihkan)
17	Alat, peralatan
18	Rusak
19	Produk cetakan
20	Menjatuhkan
21	Sampel
22	Konfirmasi (mengonfirmasi, memastikan)
23	Mengulangi
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～まえに、…

ざいりょうを 入れる まえに、ほっぱーの なかを みる。

材料を 入れる まえに、ホッパーの 中を 見る。

きかいを うんてんする まえに、てんけんします。

① 機械を 運転する まえに、点検します。

かながたを とりつける まえに、すんぼうを はかります。

② 金型を 取り付ける まえに、寸法を 測ります。

ちょうれいの まえに、そうじします。

③ 朝礼の まえに、掃除します。

④

⑤

★ ～んですが、どう したら いいですか

うまく できないんですが、どう したら いいですか。

うまく できないんですが、どう したら いいですか。

どうぐが こわれたんですが、どう したら いいですか。

① 道具が 壊れたんですが、どう したら いいですか。

ほっぱーに いぶつが あったんですが、どう したら いいですか。

② ホッパーに 異物が あったんですが、どう したら いいですか。

せいけいひんを おとしたんですが、どう したら いいですか。

③ 成形品を 落としたんですが、どう したら いいですか。

④

⑤

★ ～た ほうが いいです

すこつぶを つかった ほうが いいよ。

スコップを 使った ほうが いいよ。

さんぷるを かくにんした ほうが いいです。

① サンプルを 確認した ほうが いいです。

すこし やすんだ ほうが いいです。

② 少し 休んだ ほうが いいです。

やりなおした ほうが いいですか。

③ やり直した ほうが いいですか。

④

⑤

作業準備

Persiapan Kerja

■ 応用練習 ■
おうようれんしゅう

Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).
Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ～まえに、…

Sebelum memasukkan material, periksa bagian dalam hopper.

- ① Mengecek sebelum mengoperasikan mesin.
- ② Saya akan mengukur dimensi sebelum memasang cetakan.
- ③ Saya akan menyapu sebelum apel pagi.
- ④
- ⑤

★ ～んですが、どうしたらいいですか

Saya tidak dapat melakukannya dengan benar. Apa yang harus saya lakukan?

- ① Peralatannya rusak, apa yang harus saya lakukan?
- ② Ada benda asing di dalam hopper. Apa yang harus saya lakukan?
- ③ Saya menjatuhkan produk cetakan. Apa yang harus saya lakukan?
- ④
- ⑤

★ ～たほうがいいです

Lebih baik menggunakan sekop.

- ① Sebaiknya Anda memeriksa sampelnya.
- ② Sebaiknya Anda beristirahat sebentar.
- ③ Apakah sebaiknya saya mengulanginya dari awal?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.